

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/N/8/CZE/2  
18 de julio de 2001

(01-3554)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 1 b) DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS RELATIVA A LA CONSTATAción DE DAÑO GRAVE O AMENAZA DE DAÑO GRAVE A CAUSA DEL AUMENTO DE LAS IMPORTACIONES

REPÚBLICA CHECA

Se ha recibido de la Misión Permanente de la República Checa la siguiente notificación, de fecha 13 de julio de 2001.

### 1. Pruebas de la existencia de daño grave o amenaza de daño grave a causa del aumento de las importaciones

El Ministerio de Industria y Comercio, departamento encargado de la realización de la investigación de que se trata, llegó a la conclusión de que el aumento de las importaciones de sucedáneos del azúcar causaba o amenazaba causar un daño grave a la rama de producción nacional de azúcar. Esta conclusión se basa en una serie de factores que se describen a continuación.

El volumen de las ventas de los productores nacionales de azúcar disminuyó considerablemente en el año 2000 y representó el 89,9 por ciento del volumen de ventas de 1999. En cambio, el porcentaje de productos importados aumentó y llegó al 10,65 por ciento del consumo nacional de azúcar y al 10,29 por ciento de la producción nacional de azúcar. Al propio tiempo, el número de empleados en la rama de producción nacional descendió en 8 por ciento en 2000.

**Cuadro 1**  
**Volumen de las ventas nacionales de azúcar**

	1997	1998	1999	2000
Cantidad (t)	480.636	362.299	356.068	320.362
En porcentaje	100	75	74 100	67 90

El aumento de las importaciones se observó después de la imposición por la República Checa de una medida de salvaguardia sobre las importaciones de azúcar en 1999 (documento G/SG/N/10/CZE/1) y empeoró la situación de la rama de producción nacional de azúcar. Se ha causado un daño grave a ésta, debido en particular a que han seguido descendiendo las compras de azúcar nacional, con las consiguientes pérdidas de ingresos. Las importaciones de estos productos en 2000 se han hecho a precios sustancialmente más bajos, representativos de sólo el 77 por ciento del precio medio de las importaciones en 1999. La reorientación de las compras amenaza con que las

empresas azucareras checas tengan dificultades económicas para contratar con los productores nacionales de remolacha azucarera la compra de su producción.

El daño causado a la rama nacional de producción sólo puede explicarse por el mayor volumen de las importaciones de sucedáneos del azúcar. No se constató que hubiera otros factores que agravaran la inquietante situación de la rama de producción nacional.

## 2. Información sobre si las importaciones han aumentado en términos absolutos o en relación con la producción nacional

Las importaciones de los productos en cuestión se cifraron en un total de 55.876,92 toneladas en 2000, que convertidas en volumen del azúcar que contienen equivalen a 35.332,82 toneladas.

**Cuadro 2**  
**Volúmenes de las importaciones**

	<b>1999 (t)</b>	<b>2000 (t)</b>	<b>Aumento en 2000 (t)</b>	<b>Aumento en 2000 (%)</b>
Importaciones de sucedáneos del azúcar	14.249,92	70.126,84	55.876,99	392
Importaciones de sucedáneos del azúcar convertidas en volumen de azúcar	9.342,58	44.675,40	35.332,82	378

El aumento de las importaciones, calculado como diferencia entre el volumen total de importaciones en 2000 y el volumen medio de importaciones en los tres últimos años representativos, representa un volumen total de 60.484 toneladas (38.512,9 toneladas, respectivamente, al convertirlas en volumen del azúcar que contienen).

**Cuadro 3**  
**Volumen del aumento de las importaciones**

	<b>1997 (t)</b>	<b>1998 (t)</b>	<b>1999 (t)</b>	<b>Promedio correspondiente a 1997-1999 (t)</b>	<b>2000 (t)</b>	<b>Aumento de las importaciones (t)</b>
Importaciones de sucedáneos de azúcar	5.291,35	9.389,66	14.249,92	9.643	70.126,84	60.484
Importaciones de sucedáneos del azúcar convertidas en volumen del azúcar que contienen	2.911,14	6.233,75	9.342,58	6.162,5	44.675,4	38.512,9

**Cuadro 4**  
**Porcentaje de los productos importados en el consumo nacional  
y en la producción nacional de azúcar**

	<b>1997 (%)</b>	<b>1998 (%)</b>	<b>1999 (%)</b>	<b>2000 (%)</b>
Porcentaje en el consumo nacional de azúcar	0,72	1,55	2,28	10,65
Porcentaje en la producción nacional de azúcar	0,55	1,33	2,36	10,29

### **3. Descripción precisa del producto afectado**

A continuación se enumeran los productos importados en cuestión y su correspondiente clasificación:

- Isoglucosa (partidas 1702.30.10, 1702.40.10, 1702.60.10 y 1702.90.30 del SA)
- Jarabes de isoglucosa, los demás (partidas 2106.90.30 y 2106.90.59 del SA)
- Otros azúcares (partida 1702.90.99 del SA)

Partiendo de la información allegada en el curso de la investigación, el Ministerio de Industria y Comercio ha determinado que los productos "Las demás glucosas y jarabes de glucosa, sin fructosa o con un contenido de fructosa, calculado sobre producto seco, inferior al 20 por ciento en peso" (partidas 1702.30.59 y 1702.30.99 del SA) no constituían sucedáneos del azúcar y no se les aplicaría la medida de salvaguardia. Por consiguiente, los datos relativos al aumento de las importaciones no incluyen los volúmenes de importaciones de estos productos.

### **4. Medida prevista**

En virtud de la legislación de la República Checa, el Ministerio de Industria y Comercio presentará al Gobierno las conclusiones de la investigación, incluidas las recomendaciones acerca de la medida necesaria para poner remedio al daño grave. Se propuso aplicar un contingente arancelario calculado como el promedio del volumen de importaciones en los tres últimos años representativos. A las importaciones que superen estos contingentes se les aplicará el derecho adicional.

### **5. Fecha prevista de aplicación de la medida**

Se propone que se adopte una medida de salvaguardia a más tardar el 28 de julio de 2001.

### **6. Duración prevista de la medida**

La medida de salvaguardia puede aplicarse durante un plazo de hasta cuatro años.

### **7. Calendario de liberalización progresiva**

Incremento anual de los contingentes arancelarios.

---